Bau

Auf dem Bau geht es voran, wenn auch langsamer und schleppender als versprochen.

Die vorgesehene Abnahme der Gesamtanlage durch das THW kann leider nicht wie vorgesehen und abgesprochen Ende März stattfinden, da die Terminzusagen wieder einmal nicht eingehalten wurden.

Turnhalle

Die Arbeiten in der Turnhalle gehen nun wieder voran und wir sind schon dabei, die Geräte zu installieren.

Ndërtimi

Ndërtimi po përparon edhe pse më ngadalë dhe me më zvarritje se që ishte premtuar.

Pranimi i paraparë i tërë objektit përmes THW mjerisht nuk do mund të bëhet siç ishte paraparë dhe sipas marrëveshjes për fundin e marsit, pasi që edhe njëherë nuk janë respektuar afatet e premtuara.

Palestra

Punët në sallën e edukatës fizike po vazhdojnë përsëri, po përgaditemi për montimin e paisjeve sportive.

Drainage

Leider hat es sich als notwendig erwiesen, dass eine Drainage für unseren Vorgarten gebaut werden muss, was natürlich wieder Kosten verursacht. Aber was sein muss, muss sein, und wir hoffen auch hierfür noch das notwendige Kleingeld zusammen zu bekommen.

Drenazh

Për fat të keq është e nevojshme të ndërtohet drenazhimi në kopshtin e përparmë, gjë që do të kushtojë. Por duhet të kryhet dhe na mbetet të shpresojmë se do të mund të sigurojmë para për te.

www.alg-prizren.com

Spendenkonto:
Freunde und Förderer der
Asociation "Loyola-Gymnasium" e.V.
Holtmar 13
D - 59269 Beckum
Bank: Volksbank Beckum EG
Konto-Nr.: 103 16 26
BLZ: 412 600 06

Herausgeber:
Asociation "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2006 Asociation "Loyola-Gymnasium"

Brunnen

Gleiches gilt für den zu bohrenden Brunnen. Da wir dieses Jahr keinen Winter und damit keine Niederschläge hatten, sind uns schon jetzt Schwierigkeiten mit der Wasserversorgung angekündigt worden. Um mindestens für die Toiletten und für das Brauchwasser vorzusorgen, müssen wir nun einen Brunnen bauen und die Mindestversorgung mit einer Pumpe sicherstellen.

An den Außenanlagen wird gearbeitet und in den Internaten wird der Boden verlegt. Es bewegt sich also doch etwas und so hoffen wir, bis zum zweiten Jahrestag der Grundsteinlegung am 16. April wirklich fertig zu sein.

Schule

Vorbereitungskurse

Die Erfahrungen mit den Aufnahmeprüfungen des letzten Jahres – fast die Hälfte der Prüflinge ist durchgefallen – haben uns veranlasst, an sieben Samstagen nach den Frühlingsferien Vorbereitungskurse anzubieten. Sie sollen interessierten Schülern die Möglichkeit bieten, sich auf die Prüfungsanforderungen in Albanisch, Mathematik und Englisch vorzubereiten.

Pusi

E njejta gjë është edhe me pusin të cilin duhet ta shpojmë. Meqë nuk patëm dimër këtë vit, prandaj as të rreshura shiu apo bore, është paralajmëruar se do të ketë mungesë uji. Për të patur sëpaku ujë për toalete, ujë të nevojshëm për pastrim, së paku, ne do të bëjmë shpuarjen e pusit të cilin do ta lidhim me pompë dhe më tej me gypat e ujësjellësit.

Në objektet e jashtme po punohet dhe në konvikte po vihen dyshemetë. Pra, megjithatë, po lëviz diç dhe kështu shpresojmë që ato vërtetë të jenë të gatshme deri në dyvjetorin e vënies së gurit të themelit më 16 prill.

Shkolla

Kurset përgatitorë

Përvojat me provimet pranuese të vitit të fundit – gati gjysma e pjesëmarrësve në provim nuk e dhanë atë – na kanë nxitur që në shtatë të shtunat pas pushimeve pranverore të ofrojmë kurse përgatitore. Këto duhet tu ofrojnë mundësinë nxënësve të interesuar të përgatiten për atë që kërkohet në provime nga gjuha shqipe, matematika dhe gjuha angleze.

www.alg-prizren.com

Spendenkonto:
Freunde und Förderer der
Association "Loyola-Gymnasium" e.V.
Holtmar 13
D - 59269 Beckum
Bank: Volksbank Beckum EG
Konto-Nr.: 103 16 26
BLZ: 412 600 06

Herausgeber:
Association "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2006 Asociation "Loyola-Gymnasium"

Termine - Afatet

21.04.2007	9.00 - 14.00
28.04.2007	9.00 - 14.00
05.05.2007	9.00 - 14.00
12.05.2007	9.00 - 14.00
19.05.2007	9.00 - 14.00
26.05.2007	9.00 - 14.00
02.06.2007	9.00 - 14.00

Anmeldung und Kosten

Die Anmeldung ist ab sofort in der Verwaltung der Schule möglich. Die Kosten betragen 50 EUR, wobei die Gebühren für die Aufnahmeprüfung in Höhe von 20 EUR enthalten sind.

Weiterbildung

Zwei unserer Lehrer befinden sich zurzeit zur Weiterbildung am Kolleg in St. Blasien und ein Weiterer am Thomas-Morus-Gymnasium in Oelde. Für diese Möglichkeit zur Fortbildung sind wir den Schulen in Deutschland sehr dankbar und hoffen gerne, dass es zur Qualität unseres Unterrichts beiträgt.

Paraqitja dhe kostoja

Paraqitja është e mundshme menjëherë në administratën e shkollës. Pagesa për vijimin e mësimit përgatitor është 50 €, duke përfshirë këtu edhe pagesën për provimin pranues prej 20 €.

Kualifikimi i mëtutjeshëm

Dy mësues tonë për momentin gjenden në specializim në Kolegjin Shën Blasien dhe një tjetër në Thomas-Morus-Gymnasium në Oelde. Për këtë mundësi të kualifikimit të mëtutjeshëm ne u jemi shumë falënderues shkollave në Gjermani dhe me ëndje shpresojmë se kjo do t'i kontribuojë cilësisë së mësimdhënies tonë.

Das Bild zeigt (v.l.) unseren Sportlehrer Mentor Ukimeri, Alina, Lena und Erich Merz, den Ausbildungskoordinator für Referendare an unserer Partnerschule, dem Thomas-Morus-Gymnasium in Oelde.

www.alg-prizren.com

Spendenkonto:
Freunde und Förderer der
Association "Loyola-Gymnasium" e.V.
Holtmar 13
D - 59269 Beckum
Bank: Volksbank Beckum EG
Konto-Nr.: 103 16 26
BLZ: 412 600 06

Herausgeber:
Association "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2006 Asociation "Loyola-Gymnasium"

www.alg-prizren.com

Spendenkonto:
Freunde und Förderer der
Asociation "Loyola-Gymnasium" e.V.
Holtmar 13
D - 59269 Beckum
Bank: Volksbank Beckum EG
Konto-Nr.: 103 16 26
BLZ: 412 600 06

Herausgeber:
Asociation "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2006 Asociation "Loyola-Gymnasium"

Internate

Zwar fällt Ostern in die Frühlingsferien, aber es geht hier dennoch nicht ganz spurlos vorbei.

Das zeigen jedenfalls die Osterdeko-rationen in den Gruppen, die schon jetzt Fenster, Tische und Türen schmücken.

Auch die Büros haben davon etwas abbe-kommen.

Dankeschön!

Trägerverein

Am Sonntag, dem 15. April, ist die erste Sitzung des Trägervereins in diesem Jahr. Neben anderen Punkten ist es hauptsäch-lich die Bilanz des Haushaltsjahres 2006, die besprochen und verabschiedet werden muss.

Förderverein

Am 22. März trafen sich 10 engagierte Freunde des Loyola-Gymnasiums im Haus von Familie Heßeling in Oelde. Zwei Stun-den später war der Förderverein Freunde und Förderer der Asociation "Loyola-Gymnasium" gegründet. Auch Mentor U-kimeri, Sportlehrer am Loyola-Gymnasium, der zurzeit am TMG in Oelde zur Weiterbildung ist, ließ es sich nicht nehmen, als Gründungsmitglied mitzu-wirken.

Ziel des Vereins ist die Asociation "Loyo-la-Gymnasium" in allen Fragen zu unter-

Konviktet

Edhe pse Pashkët bien në kohën e pushimeve pranverore, prapëseprapë këtu nuk kalohet pa lënë gjurmë. Këtë gjithsesi e tregojnë dekorimet për Pashkët në grupet të cilat qysh tani stolisin dritaret, tavolinat dhe dyert.

Edhe zyrat kanë fituar diç nga kjo.

Faleminderit!

Shoqata bartëse

Të dielën, më 15 prill është mbledhja e parë e shoqatës bartëse për këtë vit. Përveç pikave tjera, pika kryesore është bilanci i vitit buxhetor 2006, i cili duhet të shqyrtohet dhe aprovohet.

Shoqata mbështetëse

Më 22 mars u takuan 10 miq të angazhuar të Gjimnazit Loyola në shtëpinë e familjes Heßeling në Oelde. Dy orë më vonë ishte themeluar shoqata mbështetëse Freunde und Förderer der Asociation "Loyola-Gymnasium". Edhe Mentor Ukimeri, arsimtar i kulturës fizike në Gjimnazin Loyola, i cili për momentin gjendet në Gjimnazin Thomas Morus në Oelde në specializim nuk lejojë të mos bashkëveprojë si anëtarë themelues.

Qëllimi i shoqatës është ta mbështesë Asociacionin "Loyola - Gymnasium" në të

stützen. Der Verein hat bereits ein eigenes Spendenkonto eingerichtet und wird auch vom Finanzamt anerkannt. Spendenbescheinigungen können also ausgestellt werden.

Mehr zum Förderverein können Sie in Kürze auf unserer Homepage unter

gjitha çështjet. Shoqata tanimë ka hapur konton e vetë për ndihma dhe nga po ashtu do të pranohet nga Autoriteti Financiar. Vërtetimet për dhuratat e dhëna mund të lëshohen.

Më tepër për Shoqatën mbështetëse së shpejti do të mund të lexoni në faqen tonë të Internetit nën

www.alg-prizren.com/deutsch/partner/index.php

lesen. Dort finden Sie dann auch die Satzung und das Spendenkonto. Wir würden uns darüber freuen, wenn Sie sich dazu entschließen könnten, Mitglied zu werden.

Atu do të mund të gjeni edhe Statutin, konton e ndihmave, dhe ne do të gëzoheshim, në rast se ju vendosni të bëheni anëtar, një formular për pranim.

Das Bild zeigt die Gründungsmitglieder:
Jürgen Schwarzbach, Michael Werhahn-Röttgen, Dirk Baldus, Dirk Komitsch, Mentor Ukimeri, Dr. Michael Heßeling, Dr. Frank Röschinger, Erich Merz, Dr. Reinhold Festge, Rainald Gehringhoff (beratender Rechtsanwalt), Michael Spangemacher

Einladung

Noch einmal sei auf den 16. April hingewiesen. Wir feiern den zweiten Jahrestag der Grundsteinlegung ab 10:00 als ein Schulfest, zu dem herzliche Einladung ergeht. Wir erwarten hohen Besuch und freuen uns auf die vielen Gäste aus nah und fern.

Ftesa

Edhe njëherë po ju përkujtomë 16 prillin. Ne kremtojmë dyvjetorin e vënies së gurit të themelit prej orës 10.00 si festë shkollore, me ç`rast jeni të ftuar përzemërsisht. Ne presim vizitë në numër të lartë dhe u gëzohemi mysafirëve të largët dhe të afërm.

www.alg-prizren.com

Spendenkonto:
Freunde und Förderer der
Asociation "Loyola-Gymnasium" e.V.
Holtmar 13
D - 59269 Beckum
Bank: Volksbank Beckum EG
Konto-Nr.: 103 16 26
BLZ: 412 600 06

Herausgeber:
Asociation "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2006 Asociation "Loyola-Gymnasium"

Hinweis

Im Rahmen der ARD-Themenwoche "Kinder sind Zukunft" zeigt der SWR am Mittwoch, dem 18. April, um 22:30 Uhr die halbstündige Reportage "Auslandsreporter".

Sie steht unter dem Motto "Hausaufgabe Friede" und zeigt einen Bericht über das Loyola-Gymnasium.

Wer uns noch nicht hier in Prizren besucht hat, kann sich so ein Bild machen über unsere Schule und, was wichtiger ist, unsere Schüler, Lehrer, Erzieher kennenlernen.

In den nächsten ALG News hoffen wir, Ihnen ausführlich von unserem Schulfest berichten zu können. Noch sind alle mit den Vorbereitungsarbeiten und Proben befasst.

Aus Prizren grüßt Sie heute also wieder einmal dankbar für Ihre Treue und Verbundenheit Ihr

P. Walter Happel SJ
und ein recht beschäftigtes ALG-Team

Njoftim

Në suazat e javës tematike të ARD (programi i parë i TV gjerman) "Fëmijët janë ardhmëria" SWR (Radioja jugperëndimore), të mërkurën më 18 prill në ora 22.30 do të shfaqë një reportazh gjysmë orësh "Reporteri i jashtëm". Ky reportazh jepet me moton "Detyrë shtëpie Paqe" – një raport për Gjimnazin Loyola.

Ai që ne akoma nuk na ka vizituar këtu në Prizren në këtë mënyrë mund të krijojë një pasqyrë për shkollën tonë, dhe çfarë është më me rëndësi, për nxënësit, mësuesit, edukatorët tanë.

Shpresojmë që në ALG News e ardhshëm do të mund të ju informojmë më hollësisht për festen tonë shkollore. Të gjithë janë akoma të zënë me punët përgatitore dhe me prova.

Pra nga Prizreni ju përshëndet përsëri edhe njëherë me falënderim për besnikërinë dhe lidhjen tuaj

P. Walter Happel SJ
dhe një ekip i ALG shumë i zënë me punë

www.alg-prizren.com

Spendenkonto:
Freunde und Förderer der
Asociation "Loyola-Gymnasium" e.V.
Holtmar 13
D - 59269 Beckum
Bank: Volksbank Beckum EG
Konto-Nr.: 103 16 26
BLZ: 412 600 06

Herausgeber:
Asociation "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2006 Asociation "Loyola-Gymnasium"